

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.826

Suscripción En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, SABADO 7 OCTUBRE 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

COMENTARIOS

LAS DESDICHAS DE ESPAÑA

AYER

(De El Mercantil Valenciano.)

Juzgando el reinado de Felipe IV de Austria, un conienzudo historiador, analiza las causas de la decadencia de España y de las derrotas militares que en aquel infausto período sufrimos, y, entre otras cosas, afirma lo siguiente:

«La inmoraldad en todo llegó al límite. «Cárgase, escribe un historiador, en cada plaza y en cada ejército doble número de gente de la que hay; abastécese a gran costa las fortalezas y armadas y luego se halla que los bastimentos no llegan a entrar nunca en ellas o se vendieron a buen precio; por cuyo engaño, decía en aquel tiempo Estebanillo González, se perdieron muchas victorias y se malograron muchas ocasiones.»

Vendíanse con efecto hasta las municiones de las plazas y de los bajeles, y los capitanes de las compañías buscaban algunos pillos en los lugares donde estaban, que el día de la revista asistiesen como soldados para fingir gran número y no llevar consigo más que la mitad del que cobraban. Así la corte disponía que se acometiese una empresa fiando en que ya había fuerzas para ella; declarabanla por bastantes los documentos y partes de los generales, y luego se malograba, porque en el trance de la batalla éramos siempre menos numerosos que los enemigos.»

«Cómo extrañar que durante el reinado de Felipe IV, se perdieran hasta 40 batallas y muchas de ellas importantísimas!»

«Los nombres más ilustres se hallaban entre todos los que saquearon el tesoro y huyeron en las batallas y perdieron reinos: sólo el marqués de Leganés, a pesar de sus faltas, sirvió bien a la monarquía.»

Aún sin el puntible propósito de lucro que en esto se encierra, la administración en todos sus ramos ofrecía fatales deficiencias, que uno de los embajadores venecianos, después de cinco años de residencia en España, declaró a su Senado (año 1655): «No hay en el mundo nación más desconocedora del buen gobierno». De esto provenía y proviene la inferioridad de España ante Inglaterra y Francia.»

El último de los Felipes de la Casa de Austria tenía casi desguarnecido Gibraltar, y así contribuía a la muerte de su hijo el Hechizado, pues la custodia de tan importantísima plaza estaba confiada a 80 infantes y 30 caballos, éstos sin artillería bastante y con escasísimas municiones.

Fácil fué a los aliados, muy eficazmente ayudados por los catalanes partidarios de la Casa de Austria, apoderarse de Gibraltar (4 de agosto de 1704), cuyo gobernador, don Diego de Salinas, había pedido refuerzos en tiempo oportuno.

HOY

Las mismas causas producen los mismos efectos. El pernicioso influjo de la Casa de Austria sigue pesando cual losa de plomo en los destinos de España.

¿No son los mismos vicios, las mismas inmoraldades, las mismas lacras las que nos hicieron perder Cuba, Puerto Rico y Filipinas? ¿No se ha demostrado de un modo incontrovertible que así es?

Ahora, en Marruecos, en esa serie de desventuras que están revelando nuestra impotencia y todos los males de la España de Felipe IV, ¿no se pone una vez más de manifiesto que «no hay en el mundo nación más desconocedora del buen gobierno», como decía el embajador veneciano a su Senado?

Recientemente se ha promovido un pequeño revuelo con motivo del desfalte de un millón doscientas mil pesetas, imputado a un capitán de Intendencia.

La Acción ha publicado unos cuantos artículos ocupándose en este feo asunto.

El Liberal y otros colegas de Madrid han secundado la campaña iniciada por La Acción.

De un artículo del diario maurista reproducimos los siguientes párrafos: «Cuando comencé estos artículos creía hallarme en posesión de la verdad que haya sido aportada a las diligencias sumariales. Después las he oído confirmar por distintos conductos, y ahora son corroboradas públicamente por otros informadores.»

Lo que se trasluce en las informaciones lo saben hoy detalladamente cuantos frecuentan círculos políticos y militares, y todos coinciden en que los hechos son de tal gravedad, afectan tan hondamente a la economía del país, a la moral pública, a la satisfacción del ejército, que no bastan unas actuaciones sumariales. Se impone la intervención del Parlamento, de la prensa, del poder público, del país en masa, para que acabe un estado de cosas del que todos estamos abominando, ante el que todos sentimos repugnancia e indignación, y al que, a pesar de ello, no nos decidimos a ponerle fin.

No necesito insistir en que no se trata de un desfalte vulgar. Ya dice El Liberal que se trata de un «ahorro» en las compras para el abastecimiento que tiene a su cargo la Intendencia de Larache.

El capitán Jordán, que había permanecido unos meses en Andalucía por enfermo, al volver a Larache cogió ese ahorro de un mes y lo puso a buen recaudo, y notificó a sus compañeros que pensaba quedarse con la economía del millón y doscientas mil pesetas, esperando que le permitieran traerlas a la Península.

¿Por qué procedió de ese modo el capitán de Intendencia? Las primeras explicaciones del inculpado que son conocidas, no dejan dudas. El señor Jordán creía que el millón era suyo porque con él se reintegraba de atrasos que había dejado de percibir, pues que reclamó los ahorros de los meses que estuvo fuera de Larache y no se los entregaron.

La gente no se explicará qué clase de ahorro es ese que permite economizar cada mes un millón doscientas mil pesetas. La explicación es sencillísima. Los artículos que adquiere la Intendencia tienen un precio oficial y otro real. ¿No recuerdan los lectores que en mi segundo artículo dije que una de las graves deficiencias de la Administración militar era que desempeñaba el papel de intermediario, y que forzosamente encarecía el precio de las cosas? Pues a eso me refería.

Si el precio oficial que fija como norma la administración para las patatas, por ejemplo, es de 22 pesetas, y las patatas están en el mercado a 12, hay una diferencia de 10 pesetas. Eso es economía. Pero con esa economía, que puede alcanzar hasta la cifra de un millón y doscientas mil pesetas mensuales en una sola Co-

mandancia, ¿qué se hace? Desde luego nadie tiene noticia de que se reintegre al Tesoro. ¿Ha dicho el capitán Jordán cómo se invierte? ¿Se destina a algún fondo de reserva? ¿Se reparte? ¿Entre cuáles? ¿En qué proporción y con arreglo a cuáles disposiciones?

Conocedor de todo eso el capitán Jordán, ¿creyó que le era debida la suma que apartó al hacerse cargo nuevamente del manejo de los fondos?

La comprobación de todo eso es sencillísima, y si de la comprobación resulta que, efectivamente, se hacía un ahorro mensual, sólo en la comandancia de Intendencia de Larache de un millón y doscientas mil pesetas, no tendremos derecho a decir que Marruecos le cuesta al país 400 millones, porque muy cerca de la cuarta parte de esa suma le será reintegrada a la Hacienda cada año.

Deducciones lógicas

La demostración, partiendo del supuesto de las manifestaciones del capitán Jordán, no deja lugar a dudas.

La economía obedece, como yo de lo consignado, a la diferencia entre el precio real y el oficial. Esa diferencia supongo que será exactamente la mis-

ma en todas las Comandancias de Intendencia de Marruecos. De modo que en todas cabe hacer análogas economías.

La Intendencia de Larache adquiere cosas para unos 20 000 hombres, y ahorra mensualmente un millón doscientas mil pesetas. Como la Intendencia de Melilla tiene que abastecer a unos setenta mil hombres, podrá ahorrar 3 600.000 pesetas el mes, y la de Ceuta, que tiene a su cargo al rededor de 30.000 hombres, economizará 1.800.000 pesetas. Total, seis millones seiscientos mil pesetas mensuales entre las tres Comandancias de Intendencia. Es decir, UN AHORRO ANUAL DE SETENTA Y NUEVE MILLONES CON DOSCIENTAS MIL PESETAS, SOLO EN LO QUE SE REFIERE A LA DIFERENCIA DE PRECIOS.

Si es eso exacto y no se han restituido a la Hacienda todos los años tan fabulosas cantidades, ¿qué se ha hecho con ellas? Y si nada de eso es exacto, ¿cómo pudo el capitán Jordán guardar un millón doscientas mil pesetas sin que se echara de ver en las adquisiciones y suministros comprándose con los de meses anteriores?»

¿Hay salvación para España?

CASINO DEL CONSEY

Sábado a las nueve. -- Domingo a las seis y a las nueve.

— GRANDIOSO PROGRAMA —

Proyección de la preciosa película en cuatro partes

ADIOS MUSETTE

Soberbio film impresionado por los eminentes artistas DIOMIRA JACO BINI y LIDO MANETTI

Se proyectarán además la chispeante revista cómica

Los recomendados del diablo

y una interesante información sobre

LA CAMPAÑA DE MARRUECOS

TRI ANON

Domingo, día 8 de Octubre de 1922.

A las 6 de la tarde y a las 9 de la noche. -- Ambas con SETTETO.

La preciosa película, del PROGRAMA AJURIA, de gran intensidad dramática, titulada

POR LOS FUEROS DEL HONOR

Colosal interpretación del gran artista JHON BARRIMORE

La chistósima cinta en dos partes

FATTI EN UN DIA DE CAMPO

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DEL TRI ANON

Próxima semana: Éxito formidable de la grandiosa serie francesa de gran interés, presentada con lujo extraordinario,

LAS DOS GOLFAS

SALON VICTORIA

Sábado día 7 de Octubre de 1922.

A las 6 de la tarde. --VERMUT DE MODA CON SEXTETO Y JAZ-BAND

Otra sesión a las 9 de la noche

ESTRENO de la serie cumbre de la casa Gaumont dirigida por su autor Louis Fenillade, titulada

LAS DOS NIÑAS DE PARIS

Es esta serie por su argumento y desarrollo, completamente francesa, en la que son figuras principales, en torno de las cuales gira toda la obra, cuatro lindos niños replicados de encantos, los que desde las primeras escenas en que aparecen, subyugan al espectador. Entre ellos volvemos a saborear el justo trabajo del popular MINUTYGO secundado por BISCOTIN, SANDRA MILDWANOFF, BLANCHE MONTEL, MLE. ROLLETTE y principales artistas de la troupe de la casa Gaumont.

Domingo día 8 de Octubre. Sesiones a las 6 y a las 9 con el mismo programa con sexteto y jazz-band.

Aviso a los cargadores

Hasta el sábado admite carga para Barcelona el pallebot a motor

JUPITER

que se halla en el muelle Andén de Poniente; y el lunes estará en el muelle frente la fábrica de gas.

Lo despacha en ésta el Agente de Aduanas DGN ANTONIO PONS MARTI, Rampa de la Abundancia, núm. 27.

DE FOOT-BALL

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Dispénsame. Publique estas cuatro rayas, yo se lo agradeceré mucho, y le prometo, pa sea lo que pase, no molestarme más.

Agradeciendo y a la recíproca que de usted S. S. q. e. s. m.

MANUEL OBRADOR.

Al señor Gabriel Cardona:

Lefdas sus líneas insertas en este diario correspondiente a la fecha de ayer, saco las siguientes conclusiones:

Que si en verdad sólo había tres personas en Mahón que poseyeran conocimiento absoluto del foot-ball, como usted iba diciendo no ha muchos días, en lo sucesivo no podrá usted decir otro tanto puesto que al calificarse usted en primer término, no había descendido aún al nivel de los que menos saben del sport.

Porque ¿cómo voy yo a tomar en serio las acusaciones que me dirige si emplea buena parte de su escrito en censurar una apuesta falta mía, a cuyo objeto profana el sacrosanto Reglamento, sacando a la luz la 14 regla y adición, ultrajado por el mal concepto y uso que de ella hace? ¡Ah, su concepto! ¿Cuánta verdad encierra el artículo que pocos días hace publicó en este mismo diario el ilustrado periodista Antonio Zozaya! No quiero prolongar lo que ya es sobrado largo, copiando textualmente la referencia; pero no ha de faltar, sobre todo entre los aficionados, quien se tome la molestia de hojear el Reglamento y al fijarse en la regla 14 colocarle para sus adentros a la altura que se merece.

No se me escapa que lo ha leído usted infinidad de veces; pero siempre que lo ha interpretado debidamente lo ha hecho usted por el resumen. Estúdiele, estúdiele bien por el extenso, y se convencerá de que los casos de off side que me cita, en el caso supuesto de que fueran ciertos, no quedan suficientemente determinados en el texto que me incluye.

¿Que le cite un campeonato jugado oficialmente en el que hayan faltado las marcas? Pues, sencillamente; el que arbitré usted en Villa Carlos, oficialmente, cuando las fiestas de San Jaime.

¿No comprende, señor Cardona, que al querer atacarme, considerando como falta mía que el campo no es fuese marcado no hace más que abonar en mi favor, por cuánto se hace más difícil y complicado el arbitraje de un partido?»

Recordará el señor Cardona que en un saque libre del equipo villacarlino, se adelantó el señor Perelló antes de estar la pelota en juego, por cuya falta fué castigado. Por lo de los 9'15 metros, demuestra usted mucha precisión en su vista a pesar.

Me permite hacerle presente que en los primeros partidos me felicitó usted por mi actuación, y que en el último no hizo ninguna protesta, como tenía usted el derecho, y el deber, en el caso de haber existido algunas faltas que hoy me cita.

¿Y a qué llama usted atropello? También ha formado usted mal concepto de dicha palabra; la significación la encontrará detallada en las primeras páginas del Diccionario.

En uso de mis atribuciones expulsé a dos jugadores del campo, y en uso también de las mismas los llamé de nuevo sin que sea usted capaz de

farme el nombre del expectador que me amenazó porque fueras expulsados o readmitidos los citados jugadores.

Ya habrá visto que no pienso reincidir en la cuestión a modo de polémica porque el tiempo que en esto se me escape me es imprescindible para mis quehaceres y que renuncio a demostrarle más extensamente los errores de su escrito por no hacerlo interminable, cosa que brindo al criterio de los que se han dedicado algún tanto al sport y en general al público que lo haya leído con alguna atención.

Fijamente, si algún día me veo en el caso forzoso de tener que abdicar en medio del campo, lo haré en favor del señor Cardona, que si se aplica algo más, no va por mal camino.

MANUEL OBRADOR.

NOTA.—La Dirección de este diario, considerando que esta cuestión está suficientemente discutida, una vez expuestas las razones que tenía el señor Cardona y la natural defensa del señor Obrador, la da por terminada definitivamente, pues cuantos incidentes pudieran ahora surgir no son de interés general para los lectores, ni siquiera para los jugadores de football.

El lunes próximo insertaremos un escrito que hemos recibido de don Juan Andreu, prometiéndolo a nuestros lectores que cortaremos también esa otra cuestión referente al foot-ball, pues consideramos que ni de una ni de otra ha de salir nada práctico para el sport.

Escrito lo que antecede, recibimos otro escrito que firman los equipiers del «Seislan F. C.» y «Menorca F. C.» en el que vienen a decir en síntesis que lamentan los ataques de que ha sido objeto el señor Obrador cuya actuación ha sido bien acogida en los partidos en que ha tomado parte y critican la gestión del señor Cardona en el partido que arbitró en Villacarlos el día de San Jaime.

Los simpáticos equipiers que a nosotros se han dirigido comprenderán, seguramente, en vista de cuanto manifestamos en las notas precedentes, que no nos es posible publicar su escrito, porque de esta manera la cuestión no tendría fin y con lo que se ha dicho hasta hoy ya hay bastantes explicaciones para que los lectores hayan podido formar un juicio exacto del asunto que se ha debatido.

De Villa - Carlos

Se han practicado en esta localidad las preliminares para constituir una sociedad deportiva a base de los elementos que actualmente cuenta la afición futbolística, teniéndose en proyecto que no falten en aquella, los sports hoy en auge, como son: pedestriismo, natación, ciclismo, gimnasia, etcétera, etcétera, sin olvidar cuanto tenga carácter instructivo y de cultura general. Por el reciente hecho ya de los individuos adheridos, auguramos que la iniciativa será en breve un hecho real, que enaltecerá a sus organizadores y muy especialmente a este vecindario.

—El domingo próximo, probablemente, se jugará en nuestra Explanada un partido de foot ball, amistoso y de entrenamiento, conteniendo un team de Mahón con el «España» de esta villa, ambos con fuerzas bastante equilibradas.

—Ha llegado de Canarias, incorporándose al grupo de ingenieros, que guarnece esta villa, nuestro distinguido amigo el capitán don Florencio Gomila, al que saludamos afectuosamente, felicitándole por su nuevo destino y retoreo a esta.

—Terminada la licencia que para esta se le había concedido, ha marchado a Sevilla el capitán de artillería don Roberto Adams, hijo político de nuestro convecino el médico señor Cardona. Deseamos haya llevado feliz viaje.

6 - 10 - 922

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Regresará mañana de Barcelona y Alcudia el vapor «Mahón».

—Hoy a las cinco de la tarde saldrá directamente para la ciudad con el vapor «Jaime II».

—Procedente de Valencia y Palma ha fondeado esta mañana a las ocho el vapor correo «Jorge Juan» con el pasaje y carga. Capitán don Mateo Seguí Derder.

Saldrá esta noche para Palma.

—Procede a embarcar las mercancías y cascos vacíos que tiene sobre el muelle de Andén de Poniente el velero «Júpiter» y el lunes completará el cargo que estará atracado al muelle frente a la fábrica de gas de donde saldrá para Barcelona.

Cómico y dramático

Fox-trot en un convento

Al recogerse por la noche en el dormitorio las pensionistas del convento en que es Superiora sor Verónica, dos seductoras muchachas de 18 y de 7 años bellaron graciosamente un fox-trot en medio del regocijo de sus compañeras que admiraban la gentileza de las danzadoras.

Pero he aquí que aparece la hermana inspectora, pone fin a la fiesta y denuncia a las belladoras. Mas la superiora quiere apreciar debidamente la falta y manda que las niñas bailen en su presencia el fox-trot. Tal encaño le causa la danza que el castigo que impone luego la buena monja es en verdad muy leve.

Infame intriga

Una mujer perversa y entrometida que domina a un señor llamado B. le induce a que recluya en una casa de corrección a la jovencita S., encantadora muchacha, buena y angelical, que estorba a la infame intrigante. Sabedora la joven del infame plan que trama aquella malvada, se fuga del domicilio por la noche, se despeña por un barranco y...

Con las precedentes notas, cómica la una y dramática la otra, termina el relato de escenas que sin revelar el argumento hemos hecho para dar idea del interés y emoción de la preciosa y sugestiva novela cinematográfica «Las dos niñas de París» que empezará a proyectarse esta tarde en el siempre concurrido «Salón Victoria».

Jabón ORGIA



MYRURGIA



VALE REGALO

Entregando este vale a una de las perfumerías abajo anotadas, recibirá una muestra gratis de uno de los acreditados productos de la Casa «MYRURGIA».

Vda. Quintana, Casa Buenaventura, Mercedes Bustamante, Miguel Calafat, Mateo Mir, María Orfila, Viuda Marqués, Juan Pena Orfila, Salvador Casanovas.

TODAS LAS SEÑORAS

tienen siempre alguna prenda que por su uso, primitivo color ha desaparecido, y por lo tanto ya no quieren usarla y sin embargo la tela es aún servible.

¿POR QUÉ comprar otro traje o falda cuando con un tubo de tintes «IBERIA» puede volverse la prenda en nueva en poco tiempo y con un gasto de sólo unos céntimos.

PIDA EN CUALQUIER COLMADO, COMESTIBLES, ETC. LE ENSEÑEN LA CARTA DE COLORES



ESCOJA EL COLOR QUE MAS LA FAVOREZCA, HAGA UN EN SAYO Y QUE DARA VD. SORPRENDIDA.

TINTES «IBERIA»

EL TINTE IDEAL PARA LAS TELAS MEZCLAS DE LANA-ALGODÓN, SEDA-ALGODÓN EN UN MISMO BAÑO

PALMA DE MALLORCA

ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESAMENTE CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL
ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL SALONES DE LECTURA BILLARD
ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

CASA FERRÉ

Grandes Almacenes de vinos finos de mesa y aceites puros de oliva, los más importantes de Menorca. Ventas al por mayor y menor, reparto a domicilio, importación directa del cosechero, purezas garantidas, precios sin competencia.

Almacenes: Andén Poniente, 21 y 25.—Deposito: Iglesia, 12

Despacho: ARRAVALETA, 21

CASA FERRE

MODAS

Hoy, sábado y mañana, domingo

Gran exposición de figurines y revistas de modas en los escaparates de la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crónica local y general

Hermoso rasgo

Como adición al suelto que ayer publicamos bajo el epígrafe «Triste regreso», damos hoy la noticia que sigue:

Mientras el comerciante nuestro paisano don Gabriel Timoner se hallaba en Olot con su hijo de catorce años Francisco, éste enfermó en el Hotel de la Estrella de dicha ciudad y falleció luego a consecuencia de una meningitis.

Apenas tuvo noticia de tan sensible desgracia el ex-gobernador de estas islas don Pedro Llorens Badia, quien reside habitualmente en Olot, persónase en seguida en el mencionado Hotel, poniéndose incondicionalmente a la disposición del atribulado padre, manifestándole que aparte las tristes circunstancias en que a causa de tal desgracia se encontraba, suficientes para mover a todo corazón bien nacido, le bastaba su condición de ser hijo de Baleares para hacer por él todo lo que creyese conveniente y pudiese servirle de algún consuelo.

Nuestro ex gobernador, así como algunas correspondientes del señor Timoner en aquella plaza catalana, asistieron al acto del sepelio, y asimismo al oficio fúnebre celebrado en la parroquia de San Esteban de Olot, que dando muy agradecido dicho señor Timoner a las atenciones y obsequios recibidos de don Pedro Llorens, a quien pasó a saludar antes de salir de Olot, en donde tan grande aflicción acaba de experimentar.

C O K

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 2 de las corrientes, han obtenido premio de trescientas pesetas los billetes números 2203, 14098 y 35680, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta localidad (Estanco Arravaleta).

Obtuvieron igual premio en el mismo sorteo los billetes números 327 y 5554 despachados en la Administración número 1 de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

SALÓN VICTORIA

Presentación de

SANDRA MILAWANOFF y OLINDA MANO (JUANITO)

en la mejor serie francesa

Las dos niñas de París

Estreno de Los Tres Mosqueteros

Satisfecha puede estar la empresa del Cine España por el triunfo colosal alcanzado con el estreno de la magnífica película «Los Tres Mosqueteros», admirable adaptación cinematográfica de la inspirada y hermosa novela de Alejandro Dumas, cuyo primer capítulo fué elegido por todos los concurrentes.

El éxito alcanzado acrece la demanda de localidades para las sesiones de esta tarde y noche, así como para las dos que a las horas de zosumbre se celebrarán mañana domingo.

Ha sido muy bien acogida por el público la actitud de la empresa que imponiéndose un verdadero sacrificio, dado el elevado coste de la película, no ha alterado los precios de las localidades rigiendo precios verdaderamente económicos dada la importancia de la película que se proyecta.

CINE ESPAÑA

Sábado día 7 de Octubre de 1922.—A las 6 y a las 9.

EL MAYOR ACONTECIMIENTO

Gran éxito del capítulo primero de la hermosa novela de Alejandro Dumas (padre)

LOS TRES MOSQUETEROS

brillante película que triunfa en toda la línea por su presentación espléndida, su verismo y grandioso interés que despierta en el espectador.

Las aventuras extraordinarias de la hermosa película, el heroísmo noble y las actitudes caballerescas de Aíthos, Aramis y Artagan deleitan al público que aplaude como en las grandes capitales la más hermosa novela llevada a la pantalla.

Completarán el programa otras interesantes películas.
UN BUEN CONSEJO. Encargue sus localidades con anticipación.

MODAS

Se ha recibido ya un gran envío de figurines para las próximas temporadas de Otoño e Invierno. El surtido más completo que se haya visto en esta ciudad.

De todos los precios y para todos los gustos.

Las modistas encontrarán en nuestras revistas de modas un poderoso auxiliar.

Invitamos a las señoras a que vean nuestra colección de figurines que es, realmente, un encanto.

Tipografía Mahonesa, calle Neuva

Concierto público

Programa de las piezas que mañana por la tarde ejecutará la música militar en el paseo de Isabel II:

- 1.º Pase doble «La Torre de Sevilla», Guerrero.
- 2.º Fox-trot Waya Wats, W. Kerpier-Lais.
- 3.º Vals «Romantique», Worsley.
- 4.º Mi Mi La Michineffe One-step, J. P. Pacheco.

Vea Vd a BISCOTIN en la famosa serie Las dos niñas de París el sábado, día 7, en el SALON VICTORIA

Movimiento de pasajeros

Ayer llegó procedente de Barcelona nuestro particular amigo el jefe de esta Estación Telegráfica, don Lorenzo Llerena.

Esta mañana han llegado de Palma y Valencia en el vapor *Jorge Juan*, ciento treinta y cuatro pasajeros, entre ellos el geniero agrónomo don Antonio Ballester, el jefe de Telégrafos de Palma don Juan Sampol, señora e hija, el Delegado en Palma de la Sociedad General de carbones, S. A., don Pedro Crespi Merall y ochenta y ocho individuos del grupo de instrucción.

Nuestro saludo a todos.

Decomiso

En la plaza de la Pescadería fueron ayer expuestos para la venta pública diez kilos de cangrejos pequeños que no reunían las debidas condiciones.

Por disposición del señor Veterinario inspector fueron retirados y decomisados.

TINTAS

Stephens, Pelikan, Waterman Wigthy, Bética, Renau Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Nota comercial

El vapor correo «Jorge Juan», ha traído esta mañana 137 toneladas de carga general procedente de Valencia, Palma y trasbordo Alicante, entre la que había 250 sacos cebada, 180 bales de paja, 72 bultos con tabaco, buen número de sacos de arroz, alubias y garbanzos, doce cerdos cebados y algarobas, como también pequeñas partidas de otras mercancías.

VALLA PARA ESCRITORIO.—Se desea adquirir una. Informes en esta imprenta.

Noticias cortas

Por no encontrarse al destinatario quedó detenido en la estación de Palma un telegrama expedido en Ciudadela con la dirección «Bartolomé Fiol, calle de Zaragoza».

Se ha prorrogado por todo el mes en curso el plazo de adquisición de cédulas personales.

AUTOS MAHÓN-SAN LUIS

Desde el lunes día 9 del corriente, la última salida de San Luis para Mahón será a las seis de la tarde y de Mahón para San Luis a las seis y media.

Credito Mercantil de Menorca

MAHÓN			
Bolsa de Barcelona 6 de Octubre			
Amortizable 4 p. % A.		86'60	
Id. Id. B.		86'80	
Id. 5 p. % A. 1906		91'41	
Id. Id. B.		95'49	
Id. Id. A. 1917		95'00	
Id. Id. B.		95'00	
Interior 4 p. % A.		70'20	
Id. Id. B.		70'20	
Exterior Id. A.		85'70	
Id. Id. B.		85'70	
Obl. Norte Prioridad Barcelona		61'65	
Id. Barcelona de Electricidad 5 p. % 1915		84'00	
Id. Cáceres Variable.		54'50	
Id. Trasatlánticas 4 p. %		87'60	
Id. Id. B. 6 p. %		98'30	
d. Andaluces 2.º serie fijo		55'25	
Francos cheque París		50'15	
Libras Id. Londres		99'15	
Marcos Id. Berlín		6'40	
Coronas Id. Viena		0'815	
Liras Id. Roma		28'50	
Dollars Id. Nueva York		6'605	
Francos Id. Zurich		123'31	

BOLSA DE MADRID

6 de Octubre de 1922

Obligaciones Tesoro 5 p. % A.	101'00
Id. Id. Id. B.	101'00
Cédulas B. Hipotecario España 4 p. %	89'00
Id. Id. 5 p. %	99'30
Id. Id. Id. 6 p. %	107'90

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

Del 6 de Octubre 1922

Francos cheque	58'15
Libras Id.	29'15
Dollars Id.	6'605
Liras Id.	28'50
Marcos Id.	6'40
Coronas Id.	6'615
Interior serie A.	76'25
Id. B.	76'10
Oblig. Tesoro 2 años Enc. serie A.	95'21
Amortizable 5 p. % A. 1920	95'10
Id. B.	85'75
Exterior serie A.	
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 p. % 1920	
Id. F. C. Catalanes 6 p. %	
Oblig. Comp. Gral. Tranvías 5 p. %	
Id. Id. Trasatlántica 6 p. % 1922	
Id. F. C. Norte: Prioridad 5 p. %	
por 100	61'50
Id. Stad. Gral. Agua: Barcelona 6 p. %	100'00
Id. Cáceres Variable	54'25
Amortizable 5 p. % Serie A. 1917	95'00
Id. B.	95'00

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

La cuestión de Marruecos

Barcelona 6 a las 23 30 y 7 a las 2-10

Otra vez a Alhucemas

Conferencias y planes

Se asegura que con motivo de las conferencias con el general Burguete han sido suspendidas las excursiones que el Rey y el señor Sánchez Guerra habían de realizar por tierras de Salamanca.

Se ha tratado especialmente sobre un desembarco de tropas en Alhucemas.

El Gobierno está propleto a tal idea siempre que los rumores de paz con Abd-el Krim redundaen en desprestigio de España.

Interrogado respecto al particular el Alto Comisario, general Burguete, ha contestado:

—Esto del proyecto de desembarco en Alhucemas no puedo desmentirlo ni asegurarlo.

Es preciso dar al enemigo la sensación de que tenemos fuerzas para asaltarle.

Sumisiones

Se muestran propicias a someterse las fracciones levantisca y guerreras de Boeaya y de Beniurraguel.

En Beniuid se ha entregado el nombramiento de caid al prestigioso moro Amarusco.

Continúan las sumisiones.

Telegrama misterioso

El ministro de Estado señor Fernandez Prida ha recibido un telegrama cifrado que le dirige el cónsul español en Uxda.

Faltan detalles respecto al contenido de dicho telegrama y se ha pedido a Francia.

Entrevista

Han conferenciado extensamente el Alto Comisario general Burguete y los señores Fernández Prida y Bergamín, ministros de Estado y de Hacienda respectivamente.

No se sabe de qué trataron, pero se cree fundadamente que fué de la cuestión de Marruecos y de la proyectada aventura de Alhucemas.

Abd el Krim y el Raisuni

El Alto Comisario general Burguete hablando de la sumisión de Abd-el-Krim dijo que era cierto que fueron al Peñón de Velez varios emisarios del cabecilla moro.

Estos para dar las condiciones de sumisión pidieron que se enviara a determinado sitio de la costa un buque de guerra ostentando bandera blanca.

A ello—dijo—me negué porque los moras, creyendo que nosotros pedíamos la paz se podrían haber envalentado haciendo que las cábilas próximas a someterse se retrajeran.

Creo—añadió—que Abd-el-Krim, de todos modos se verá obligado a someterse dada la crítica situación que atraviesa y mandará emisarios para que desembarquen en Alhucemas pidiendo la paz.

Y así quedará demostrado que él la pide.

Hablando de la sumisión del Raisuni dijo:

—Cree que se le deben pagar las 60.000 pesetas que pide que es una deuda que hace tiempo tenemos contraída y que se refiere a la soldada de la jarka amiga.

También debe accederse a la devolución de los bienes del Raisuni y su gente.

LA POLÍTICA

Adhesión a Lerroux

Barcelona.—Se han reunido las

Juntas directivas de las entidades do miciladas en la Casa del Pueblo.

Por unanimidad se acordó exteriorizar una fervorosa adhesión al jefe del partido republicano radical don Alejandro Lerroux y significarle la indignación que entre sus adictos causa la campaña contra dicho jefe.

Los conservadores indignados

Madrid.—Se ha dicho que del expediente Picasso se deducen responsabilidades contra el vizconde de Eza, que era ministro de la Guerra cuando se inició el desastre de Annual.

También alcañazan las responsabilidades al ex ministro de Estado marqués de Lema y el señor Cierva, que entre sus desaciertos cuando tenía a su cargo la cartera militar cometió la enormidad de querer entorpecer la acción de la justicia y quiso ponerle trabas.

Como todos dichos presuntos responsables son conservadores, estos se muestran indignadísimos y muy sollivantados.

Especialmente los ciervistas están furiosos.

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

Juicio oral

Barcelona.—En juicio oral y público ante el tribunal del Jurado ha empezado en la audiencia la vista de la causa instruida con motivo del asesinato de Juan Abelló cometido en Terrasa.

El procesado se llama Isidoro Tomás Pl.

Suspensión de vista

Barcelona.—Por enfermedad del abogado defensor se ha suspendido la vista de la causa sobre asesinato del inspector don Antonio Espejo.

Por Santa Teresa

Salamanca.—Ha llegado el Rey y ha sido muy bien recibido, lo mismo que la Reina dona Victoria que le acompaña.

Se cumple en todas sus partes el programa de fiestas en honor a Santa Teresa.

DEL EXTRANJERO

El problema de Oriente

Acuerdos adoptados

La conferencia internacional ha resuelto que los aliados y los turcos desalojen la zona neutral y la de los Dardanelos.

Los aliados seguirán en Constantinopla mientras dura la conferencia de la paz.

Se ha reconocido al gobierno civil nacionalista.

Los griegos abandonarán la Tracia que será ocupada por tropas nacionalistas.

Se permitirá a los turcos armados pasar los estrechos.

Los aliados gestionarán la aceptación de estos acuerdos por parte de los griegos.

Petición

En Angora se pide que a la conferencia de la paz asista Rusia.

Dújase que los aliados accedan.

TELEGRAMAS OFICIALES

Facilidades en la Delegación del Gobierno

Madrid 6, 3'50.

Visado de pasaportes

Por acuerdo entre el gobierno belga y el español queda suprimido desde 1 Octubre el visado de pasaportes para los súbditos de nuestro país que vayan a Bélgica y para los de aquella nación que vayan a España.

Bastará que unos y otros se presenten de pasaporte expedido por autoridad competente, sin necesidad de someterse al visado del cónsul de la nación respectiva.

De Marruecos

Madrid 7, 1'00.

El general encargado del despacho comunica desde Tetuán lo siguiente:

Sin novedad en los territorios de Ceuta, Tetuán, Larache, Peñón y Alhucemas.

En el de Melilla la artillería enemiga hizo tres disparos sobre la posición de Mixdar, sin consecuencias.

La posición de Cedia, cañoneó un grupo rebelde dispersándolo.

Ayer fué presentado en Batel por un indígena del interior el sargento del batallón de Zaragoza Antonio González que presenta síntomas de enajenación mental, siendo conducido al hospital.

Confidencias de Melilla acusa gran alarma y graves daños causados al enemigo por el bombardeo efectuado por el Peñón y barcos de guerra situados en aquella costa. Llegan a un centenar el número de las bajas producidas.

De La Oca comunican que el zoco el Jennis de Beniuid se celebró con extraordinaria animación, acudiendo gente de todo el territorio, incluso soldados del Raisuni, habiendo asistido el médico de la misa y más de 100 indígenas, especialmente mujeres, de Sumatra muchas de ellas.

Ayer último día de Amar de Sidt Haberes. Asistió a ella el comandante general del territorio con lucida escolta, haciendo la tradicional ofrenda al santón, siendo recibido por todas las cábilas formadas, al frente de las que estaban sus bajás y cábilas con sus interventores.

A la fiesta, que revistió extraordinaria animación, concurrieron gran número de indígenas y bastantes elementos europeos, no ocurriendo incidente alguno.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCIÓN UNIVERSAL DE VEINTE Y DOS NÚMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUETOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS SEAN EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE

BARCELONA, CALLE DE CIENFOS 41

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con noticiosa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, elaborados con meticoloso esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del Dr GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: BALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Libertad, 14 - BARCELONA.

¡Insista! ¡Escriba el nombre del doctor!

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	4.165
Turismo con arranque, 5 pasajeros	4.490
Sedán con arranque, 5 pasajeros	6.990
Chassis, camión sin arranque	3.910
Chassis, camión con arranque	4.230
Coupé con arranque, 2 pasajeros	6.023
Chassis sin arranque	3.035
Chassis con arranque	3.360
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	3.960
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	4.303
Tractor	4.260
Omnibus, 12 asientos	6.700

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.
NEUMATICOS INDIA RUBBER

Obras de GUIDO DE VERONA VOGUE

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.

Preciosa revista para señoras

Se ha recibido la edición francesa, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».



Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives—Fina es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arzaveleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Rindavets, plaza Ca men 18 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

Siempre adelante.

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica -- Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Abd-el-Krim y los prisioneros

relato completo del reportaje sensacional llevado a cabo por **LUIS DE OTEYZA**

La probable paz de Marruecos ha puesto nuevamente de actualidad la trágica, pero interesante figura de **Abd-el-Krim**

Compre usted este interesante libro; uno de los mayores éxitos editoriales que se conocen. 250 páginas con fotografías inéditas, 4 pesetas. Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

LA FEMME CHIC a Paris

Gran Revista mensual de Modas Lo más elegante : Lo más escogido La de mayor aceptación Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación:

- Gómez Carrillo : José Francés
- Guido de Verona : Felipe Trigo
- José M. Carretero (El Caballero Audaz)
- Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.